# 3 ta' Frar, 1959 <br> lmhantin:- <br> Is-S.T.O. Prof. . .. Mamo, O.B.E., Q.C., B.At; LLD., President; <br> Onor. Dr. A.J. B matanaro Gauci, C.B.E., K.M., LL.D.; <br> Onor. Dr. W. Hz ding, K.M., B.Litt., HLD. <br> WIHam Zammit 

## Dersut

John Micallef
Hokazzjoni - Board tal-Kera - Appell - Kwistjoni ta' Dritt - Senten a - Ritrattazzjoni - Nullità.

Appell minn sentenza l-Board tal-Kera bazat fug il-motiv ilit dak il-Board tddech ia l-kowea minghair ma ddekreta rikors maghmul minn wa $i a m$ - z -partijtet biex tigi sosptéa $l$-prolazzioni tas-senfen: : biex dik 11 -parti timpunja l-kontijiet prezerntati mill-pan l-ohra, ghax hekk il-parti li ghamlet dik id-domanda $m$ i kellh'ex l-opportunita taghmel dik l-impunjattioa, huz a inatiendibbli; ghax dik is-sentenza mhix appellabbli, bui ebda punt ta' ligi ma hemm b'dagshekk deciz̀ fis-sentetza appellata.

Mot v simili jista' jaghti lok. mhux ghall-appell, imma jew ghat ritrattazzjoni, jew ghal kawża ghad-dikjarazzjoni ta' nullita ta' dik is-senterza.

Il-Qorti :- Rat ir-rikors li bih l-imsemmi Zammit talab, quddiem il-Board Li Jirregola l-Kera, li jigi fissat il-"fair rent" tal-fond imsejjah Lily House, numru 155 The Strand, Sliema, lilu mikri mill-intimat;

Rat is-sentenzs ta' dak il-Board tad-19 ta' Novembru 1958, li biha l-kera xieraq gie fissat fis-somma ta' E 45 fissena mill-bidu tal-kirja; spejjeż bla taxxa;

Rat ir-rikors tal-imsemmi Zammit, li bih appella minn dik id-dećizjoni u talab li din l-Onorabbli Qorti joghgobha tirrevoka d-decizijoni tal-Board li Jirregola l-Kera tad-19 ta' Novembru 1958 fl-ismijiet premessi, in kwantu 1-kera xieraq tad-dar Lily House, no. 155 The Strand, Sliema, gie
stabbilit ghal $\mathfrak{f 4 5}$ fis-sena, $u$ tordna li dak il-kera jigh millgdid stabbilit, wara li jinstemghu l-provi tar-rikorrent; bl-ispejjeż tá̇-żewg istanzi kontra l-appellat;

## Trattat 1-appell;

Ikkunsidrat;

Ir-rikorrent qieghed jappella in bazi ghall-motiv li, peress li 1 -Board tal-Kera ma ddekretax ir-rikors tieghu fol. 19, li bih talab li tigi sospiża l-prolazzjoni tas-sentenza sabiex hu jkollu l-opportunità li jimpunja l-kontijlet eztibiti mill-intimat ghar-raǵunijiet imsemmija f'dak ir-rikors, ghalhekk ma setghax jaghmel dik l-impunjattiva;

L-intimat issolleva l-ec̀cezzjoni tal-inappellabbilità, ghaliex ma hemmx punt ta' dritt decizi fis-sentenza tal-Board, kif jehtieg li jkun hemm skond l-art. 25(1) Kap. 109 Ediz. Riveduta;

Verament. ebda punt ta' ligi ma hemm fis-sentenza appellata. Din il-Qorti hi ta' fehma li, se maj, il-pretiza tarrikorrent tista' taghti lok, mhux ghall-appell, imma jew ghal ritrattazzjoni, jew ghal kawta ghad-dikjarazzjoni tan-nullità tas-sentenza "de qua'. Infatti, jekk ir-rikorrent jippretendi, kif jghid fl-espozittiva tal-aggravji, fol. 23 . li kien hemm vjolazzjoni tal-principju ta' gustizzja naturali "audi alteram partem", allura dan jista", "si et quaterus", jaghti lok ghall-azzioni ta' nullità (ara Kollez. Vol. XXXV-II-514, u Vol. XXXVII-II-675). Jekk, invece, hu jippretendi li écéirkustanzi minnu msemmijin fi-ewwel u t-tieni paragrafu tar-rikors tieghu fol. 19 jammontaw ghal qerq, allura jista' jkun hemm lok. "si et quatenus", ghar-ritrattazzjoni (Kollez. Vol. XXXV-I-125) ;

Jekk. mbghad, ir-rikorrent jippretendi li 1-prova naxxenti minn dawk 1 -irceevuti kienet nulla, ghax mhix kontrollata minnu, u li l-konklużioni tal-membri tal-Board, u kwindi d-deċiżjoni tal-Board, kienet unikament bażata fuq dik il-prova, allegatament nulla, anki f'dan il-każ ma
jkunx hemm, ghall-finijiet tal-appelii, punt ta' dritt, imma jkun kaź ta' nullità (ara l-ahhar konsiderando tacienisenca ta' din il-Qorti, gurisdizzjoni nferjuri, inciez. …TII Y. 830-832) ;

Fis-sistema legali ngliz hemm känjiet Lituin in-ivin, klużjoni tat-tribunal ma tkunx sorretta blebda pu uiy ${ }^{*}$ : xejn, u tkun, kif jinghad, "perverse". F"kàijiet símīi, dan in-nuqqas assolut ta' prova johloq fid-Driti Inglif puit in ligi (Crim. Law Rev. 1957, Div. Court. p. 479, cǘnía anki fil-"Commentary Crim. Law Review, Dec. 1958, p. 813). Imma fil-każ preżenti, is-sentenza dal-juaze kicuci bazatn, "rebus sic stantibus", fuq ir-relazajoni tal-membri telkiti: tieghu; u ghalhekk ma hemmx bżonn li tigi affrontzan fenar il-każ il-kwistjoni jekk fis-sistema legali malti jistax ukol! jinghad li hemm punt ta' dritt meta d-decizijoni appellata tkun "perverse" fis-sens fuq spjegat;

Ghalhekk tiddecic :
Billi tilqa' l-ecéezz joni tal-inappellabbilità elevata millappellat, u tiddikjara l-appell irritu u null; bl-ispejjeż kontra l-appellant; sal", "si et quatenus", kull dritt tieghu, diversament esperibbli

